

Ministarstvo znanosti i obrazovanja  
Agencija za odgoj i obrazovanje  
Hrvatsko društvo klasičnih filologa  
Institut Latina & Graeca



ZAPORKA NATJECATELJA:

--	--	--	--	--	--

## ŠKOLSKO NATJECANJE IZ LATINSKOG I GRČKOG JEZIKA

u kategoriji

**LATINSKI JEZIK**

za

**STRUKOVNE ŠKOLE**

Ostvareni i maksimalni broj bodova:

I. Prijevod:

	15
--	----

II. Gramatika:

	17
--	----

III. Stručni vokabular i civilizacija:

	18
--	----

**Ukupni broj bodova:**

	50
--	----

Članovi školskog povjerenstva:

1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_

Škola i mjesto održavanja natjecanja: \_\_\_\_\_

Županija: \_\_\_\_\_

**18. siječnja 2024.**

## I. PRIJEVOD

### Prevedi tekst uz pomoć rječnika i komentara.

*Tekst govori o odgoju te o činjenicama i posljedicama popustljivog odgoja.*

#### De educatione

Mollis<sup>1</sup> educatio indulgentia appellatur. Talis educatio animum et corpus frangere potest<sup>2</sup>. Quid non optat adultus qui nunc in purpuris iacet? Nondum aliqui pueri prima verba dictant, et iam coquum cognoscunt, iam cibos delicatos exigunt. In lecticis crescunt: si terram attingunt, manus servorum utrimque<sup>3</sup> eos sustinent.

---

<sup>1</sup> **mollis** – blag

<sup>2</sup> **potest** – može

<sup>3</sup> **utrimque** – s obje strane

	<b>max 15</b>
--	---------------

This image shows a full page of primary-ruled paper. It features ten sets of horizontal lines across the page. Each set consists of two dashed outer lines and a solid black midline, providing a guide for letter height and placement. The background is white, and there are no margins or other markings present.

**II. GRAMATIKA**

1. Napiši na latinskom jeziku cijelom riječju tri roda koja postoje u latinskome jeziku.

\_\_\_\_\_

	max 1
--	-------

2. Dopuni prijedložne izraze zadanim imenicama u singularu i u ispravnom padežu.

a) ad \_\_\_\_\_ (medicus, -i, m.)

b) cum \_\_\_\_\_ (caput, -itis, n.)

	max 2
--	-------

3. Napiši komparativ pridjeva *dubius*, 3 u srednjem rodu.

\_\_\_\_\_

	max 1
--	-------

4. Napiši glagole izvedene od sljedećih imenica:

a) fractura, -ae, f. \_\_\_\_\_

b) receptum, -i, n. \_\_\_\_\_

c) sanatorium, -i, n. \_\_\_\_\_

	max 3
--	-------

5. Napiši rimskim brojevima navedene glavne brojeve:

a) undecim \_\_\_\_\_

b) viginti \_\_\_\_\_

c) quinquaginta \_\_\_\_\_

a) septem \_\_\_\_\_

	max 4
--	-------

6. Promijeni broj glagolskim oblicima iz teksta.

a) optat → \_\_\_\_\_

b) dictant → \_\_\_\_\_

c) crescunt → \_\_\_\_\_

	max 3
--	-------

7. Od sljedećih imenica izvedi pridjev u ženskom rodu:

a) caput, -itis, n. \_\_\_\_\_

b) palatum, -i, n. \_\_\_\_\_

c) mucosa, -ae, f. \_\_\_\_\_

	max 3
--	-------

	max 17
--	--------

### III. STRUČNI VOKABULAR I CIVILIZACIJA

1. Dopuni riječi koje nedostaju.

- a) Medicamenta saepissime sumuntur \_\_\_\_\_ (*kroz usta*).
- b) Latinska medicinska terminologija preuzela je mnogo stručnih pojmova iz \_\_\_\_\_ jezika.
- c) Grčko pismo naziva se \_\_\_\_\_.

	max 3
--	-------

2. Odgovori na pitanja.

- a) Kako se naziva na latinskom jeziku rod bakterija nazvan po njemačkom patologu Edwinu Klebsu? \_\_\_\_\_
- b) Tko je bio prvi rimski kralj? \_\_\_\_\_
- c) Kako se naziva pisani propis liječnika, stomatologa ili veterinara, po kojem farmaceut u ljekarni izrađuje i izdaje lijek? \_\_\_\_\_

	max 3
--	-------

3. Napiši puni izraz na latinskom od kratice i prevedi.

- a) amar. \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_
- b) fum. \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_
- c) pp. \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_

	max 6
--	-------

4. Izbaci uljeza: **corona dentis, apex nasi, collum dentis, radix dentis.**

\_\_\_\_\_

	max 1
--	-------

5. Napiši puni naziv za *mišić žvakač*. \_\_\_\_\_

	max 1
--	-------

6. Dopuni latinske izreke riječima koje nedostaju (*sestra; škodi; stvar*).

a) Medicina \_\_\_\_\_ philosophiae est.

b) Omne nimium \_\_\_\_\_.

c) Magna \_\_\_\_\_ est amor.

	max 3
--	-------

7. Prevedi izraz *causa mortis*. \_\_\_\_\_

	max 1
--	-------

	max 18
--	--------

## RJEŠENJA

## I. PRIJEVOD

Mollis educatio	Blag odgoj	1
indulgentia appellatur.	naziva se indulegencija (popustljivost).	1
Talis educatio	Takav odgoj	1
animum et corpus frangere potest.	može oslabiti dušu i tijelo.	1
Quid non optat	Što ne želi	1
adultus qui nunc	odrastao koji sada	1
in purpuris iacet?	leži u grimiznim odijelima/grimizima?	1
Nondum... dictant,	Još ne...govore	1
aliqui pueri	neka djeca	1
prima verba	prve riječi	1
et iam coquum cognoscunt,	i već poznaju kuhara,	1
iam cibos delicatos exigunt.	već iskušavaju raskošna jela.	1
In lecticis crescunt:	U nosiljkama (počivaljkama) odrastaju:	1
si terram attingunt,	ako dotaknu tlo,	1
manus servorum utrimque eos sustinent.	ruke robova s obje strane njih drže.	1

Prijevod: 15

## II. GRAMATIKA

1. masculinum, femininum, neutrum	1
2. a) medicum b) capite	2
3. magis dubium	1
4. a) frangere b) recipere c) sanare	3
*priznaju se i glagoli u rječničkom zapisu	
5. a) XI b) XX c) L d) VII	4
6. a) optant b) dictat c) crescit	3
7. a) capitata b) palatina c) mucosa	3

Gramatika: 17

## III. STRUČNI VOKABULAR I CIVILIZACIJA

1. a) per os b) grčkog c) alfabet	3
2. a) Klebsiella b) Romul c) recept	3
3. a) amarus, gorak b) fumans, dimeći c) praecipitatus, taložen	6
4. apex nasi	1
5. musculus masseter	1
6. a) soror b) nocet c) res	3
7. uzrok smrti	1

Stručni vokabular i civilizacija: 18

Ukupno: 50